

I n h a l t

Vorwort	5
I.	
<u>Diminutiva im Deutschen</u>	7
1 Herkunft der Diminutiva im Deutschen	7
2 Diminutiva im Neuhochdeutschen	8
3 Diminutiva mit der Endung -chen	10
4 Diminutiva mit der Endung -lein	24
5 Diminutiva in festen Redensarten	28
6 Diminutiva in den heutigen deutschen Mundarten	29
a) Niederdeutsche Diminutivendungen	31
b) Mitteldeutsche Diminutivendungen	34
c) Oberdeutsche Diminutivendungen	36
II.	
<u>Diminutiva im Tschechischen</u>	43
1 Bildung der Diminutiva im Tschechischen	43
2 Diminutivische Adjektive und Adverbien	49
3 Diminutiva nach Sachgebieten und bei Vornamen	56
a) Diminutivische Bezeichnung von Körperteilen	57
b) Diminutivische Bezeichnung von Pflanzen, Pflanzenteilen und Früchten	58
c) Diminutivische Bezeichnung von Tieren	60
d) Diminutivische Bezeichnung von Kleidungsstücken	62
e) Diminutiva in der technischen Terminologie	63
f) Diminutivische Vornamen	69
III.	
<u>Tschechische Diminutiva im Vergleich mit den deutschen Diminutiva</u>	75
1 Deutsches Diminutiv für tschechisches Diminutiv	78
2 Deutsches Nichtdiminutiv für tschechisches Diminutiv	94
3 Deutsches klein + Nichtdiminutiv für tschechisches Diminutiv	107

4	Deutsches anderes Adjektiv als klein + Nichtdiminutiv für tschechisches Diminutiv	113
5	Deutsche Zusammensetzung mit -baby, -bube, -bursche, -junge, -kind, -knabe für tschechisches Diminutiv . .	117
6	Deutsche Ableitung mit -ling für tschechisches Diminutiv	118
7	Deutsche Zusammensetzung mit Baby-, Hand-, Kinder-, Klein-, Mini-, Miniatur-, Spiel-, Taschen- als erste Komponente für tschechisches Diminutiv	119
8	Deutsches Diminutiv für tschechisches Nichtdiminutiv .	121
	Verzeichnis der exzerpierten Literatur	123
	Verzeichnis der benutzten Literatur	124
	Inhaltsverzeichnis	